




<b>1</b> Air Curtain ; AR3200C ; AR3200C ; A, E, W	<b>5</b> 	<b>4</b> 31/01/2025
--	---	---------------------

English EN	<b>DECLARATION OF CONFORMITY EU (Original)</b>	
We, the manufacturer <b>5</b> , declare under our sole responsibility that the machine here above described.		
<b>1</b> Designation <b>5</b> Make <b>4</b> (dd-mm-yyyy)		
Complies with the provisions of the directives <b>5</b> and the European harmonised standards <b>6</b> in the original here above.		
		
<b>Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</b>		
<b>SS-EN IEC 60335-1 Edition 6 + A11</b> Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 1 : General requirements.		
<b>SS-EN 60335-2-30, Edition 4 + A 1, A2, A 11, A 12, A13</b> Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 2-30 : Particular requirements for room heaters.		
<b>SS-EN 62233 Edition 1</b> Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure.		
<b>Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</b>		
<b>SS-EN IEC 61000-6-2 Edition 4</b> Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-2 : Generic standards – Immunity for industrial environments.		
<b>SS-EN IEC 61000-6-3 Edition 3</b> Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-3 : Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments.		
<b>Ecodesign Directive 2009/125/EU Regulation (EU) No 327/2011</b> Ecodesign requirements for fans driven by motors with an electric input power between 125 W and 500 kW.		
<b>RoHS II Directive 2011/65/EU</b>		
<b>Country of origin : Sweden</b>		
The signatory is the person authorized to compile the technical files.		
<b>7</b> Signed by : <b>Peter Caban</b> Managing Director	Signed by : <b>Jonas Pehrsson</b> Technical Director	<b>5</b> <b>Frico AB</b> Industrivägen 41 S-43361 Sävedalen, Sweden
		

Čeština CZ	<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>
My, výrobce <b>5</b> , prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsaný stroj	
<b>1</b> označení <b>5</b> značka splňuje ustanovení směrnice <b>5</b> a harmonizovaných norem v <b>6</b> výše uvedeného originálu.	
Podepsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci.	
Podepsal : <b>7</b> jménem : (dd-mm-rrrr). <b>4</b>	

Dansk DA	<b>EU-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING</b>
Vi, fabrikanten <b>5</b> , erklærer hermed, at maskinen nedenfor betegnelse	
<b>1</b> Betegnelse <b>5</b> Fabrikat opfylder kravene i direktiverne <b>5</b> og harmoniserede standarder <b>6</b> i original ovenfor.	
Underskriveren er den person, der er bemyndiget til at samle den tekniske dokumentation.	
Underskrevet af: <b>7</b> på vegne af: (dd-mm-åååå). <b>4</b>	

Deutsch DE	<b>EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b>
Hiermit erklären wir als Hersteller <b>5</b> , din eigener Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine	
<b>1</b> Bezeichnung <b>5</b> Fabrikat die Bestimmungen Richtlinien erfüllt <b>5</b> sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen <b>6</b> .	
Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.	
Unterzeichnet von : <b>7</b> im Namen von : (tt-mm-jjjj). <b>4</b>	

Español ES	<b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE</b>
Nosotros, como fabricante <b>5</b> , declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba	
<b>1</b> Modelo <b>5</b> Marca disposiciones de las directivas <b>5</b> y con las normas armonizadas en <b>6</b> el originale de más arriba.	
El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico.	
Firmado por : <b>7</b> en nombre de : (dd-mm-aaaa). <b>4</b>	

<b>ελληνικός EL</b>	<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>
<p>Εμείς, ο κατασκευαστής<sup>1</sup>, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω</p> <p><sup>1</sup> Ονομασία <sup>2</sup> Μοντέλο</p> <p>συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών <sup>3</sup> και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα <sup>4</sup> του ανωτέρω πρωτοτύπου.</p> <p>Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων.</p> <p>Υπογραφή από : <sup>5</sup> εκ μέρους του/της : (ηη-μμ-εεεε). <sup>6</sup></p>	

<b>Français FR</b>	<b>DECLARATION DE CONFORMITE UE</b>
<p>Nous, fabricant<sup>1</sup>, déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus</p> <p><sup>1</sup> Désignation <sup>2</sup> Marque</p> <p>est conforme aux dispositions des Directives, Règlements <sup>3</sup> et harmonisées <sup>4</sup> suivantes.</p> <p>Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques.</p> <p>Signé par : <sup>5</sup> &amp; au nom de : (jj-mm-aaaa). <sup>6</sup></p>	

<b>Hrvatski HR</b>	<b>IZJAVA O SUKLADNOSTI EU</b>
<p>Mi, proizvođač<sup>1</sup>, pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj</p> <p><sup>1</sup> Oznaka <sup>2</sup> Marka</p> <p>sukladan odredbama direktive <sup>3</sup> i normama usklađenim prema <sup>4</sup> izvorniku ovdje gore.</p> <p>Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije.</p> <p>Potpisao/la: <sup>5</sup> u ime: (dd-mm-gggg). <sup>6</sup></p>	

<b>Italiano IT</b>	<b>DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ</b>
<p>Noi, costruttore<sup>1</sup>, dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta</p> <p><sup>1</sup> Denominazione <sup>2</sup> Marca</p> <p>è conforme alle disposizioni delle direttive <sup>3</sup> e a quelle delle norme europee armonizzate al punto <sup>4</sup> dell'originale qui sopra.</p> <p>Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici.</p> <p>Firmato da : <sup>5</sup> per conto di: (gg-mm-aaaa). <sup>6</sup></p>	

<b>Latviešu LV</b>	<b>Atbilstības deklarācija</b>
<p>Mēs, ražošanas uzņēmums<sup>1</sup>, uzņemamies pilnu atbildību, ka vienība, kas aprakstīta šajā dokumentā</p> <p><sup>1</sup>Mērķis <sup>2</sup> Ražošanas datums</p> <p>atbilst direktīvu <sup>3</sup> un Eiropas standartu prasībām <sup>4</sup> oriģinālā, dota šeit.</p> <p>Persona, kas parakstījusi deklarāciju, ir pilnvarota aizpildīt lietas ar vienību tehniskie parametri.</p> <p>Parakstīts: <sup>5</sup> vārdā: (diena-mēnesis-gads). <sup>6</sup></p>	

<b>Magyar H</b>	<b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>
<p>A gyártó<sup>1</sup>, kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép</p> <p><sup>1</sup> Megnevezés <sup>2</sup> márka</p> <p>megfelel a gépekről szóló <sup>3</sup> valamint a fenti eredeti <sup>4</sup> harmonizált szabványok előírásainak.</p> <p>Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy.</p> <p>Aláíró : à következő képviselőtében : <sup>5</sup> (éééé.hh.nn.). <sup>6</sup></p>	

<b>Netherlands NL</b>	<b>EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</b>
<p>Wij, de fabrikant<sup>1</sup>, verklaren dat de machine</p> <p><sup>1</sup>Omschrijving <sup>2</sup> Merk</p> <p>voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen <sup>3</sup> en van de geharmoniseerde normen <sup>4</sup> in de originele hierboven.</p> <p>De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen.</p> <p>Ondertekend door : <sup>5</sup> en namens : (dd-mm-jjjj). <sup>6</sup></p>	

<b>Norsk NO</b>	<b>EU-SAMSVARERKLÆRING</b>
<p>Vi, produsenten<sup>1</sup>, erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor ;</p> <p><sup>1</sup> Typebetegnelse <sup>2</sup> Merke</p> <p>er i samsvar med bestemmelsene i direktivene <sup>3</sup> og de harmoniserte standardene i <sup>4</sup> fra originalen ovenfor.</p> <p>Signatøren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon.</p> <p>Undertegnet av : <sup>5</sup> på vegne av : (dd-mm-åååå). <sup>6</sup></p>	

<b>Português PT</b>	<b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</b>
<p>Nós, o fabricante<sup>1</sup>, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima</p> <p><sup>1</sup> Designação <sup>2</sup> Marca</p> <p>está em conformidade com as disposições das diretivas <sup>3</sup> e das normas harmonizadas em <sup>4</sup> do original acima.</p> <p>O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos.</p> <p>Assinado por : <sup>5</sup> em nome de : (dd-mm-aaaa). <sup>6</sup></p>	

<b>Polski PL</b>	<b>DEKLARACJA ZGODNOSCI UE</b>
<p>My, producent<sup>1</sup>, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej</p> <p><sup>1</sup> Nazwa <sup>2</sup> Marka</p> <p>jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw <sup>3</sup> i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w <sup>4</sup> powyższego oryginału.</p> <p>Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej.</p> <p>Podpisane przez : <sup>5</sup> w imieniu : (dd-mm-rrrr). <sup>6</sup></p>	

<b>Русский RUS</b>	<b>ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ</b>
<p>Мы, компания-производитель<sup>1</sup>, заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе</p> <p><sup>1</sup> Назначение <sup>2</sup> Дата изготовления</p> <p>отвечает требованиям директив <sup>3</sup> и европейским стандартам <sup>4</sup> в оригинале, приведенном здесь.</p> <p>Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов.</p> <p>Подписал : <sup>5</sup> от имени : (число-месяц-год). <sup>6</sup></p>	

<b>Slovensky SK</b>	<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>
<p>My, výrobca<sup>1</sup>, vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie popísaný stroj</p> <p><sup>1</sup> označenie <sup>2</sup> značka</p> <p>spĺňa ustanovenia smerníc <sup>3</sup> a harmonizovaných noriem <sup>4</sup> vyššie uvedeného, originálu.</p> <p>Podpísaná osoba je oprávnená zostavovať technickú dokumentáciu.</p> <p>Podpísal : <sup>5</sup> v mene : (dd-mm-rrrr). <sup>6</sup></p>	

<b>Suomi FI</b>	<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b>
<p>Me, valmistaja<sup>1</sup>, vakuutamme yksinomisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone</p> <p><sup>1</sup> Nimi <sup>2</sup> Merkki</p> <p>on direktiivien <sup>3</sup> ja yllä olevan alkuperäisen kohdassa <sup>4</sup> olevien harmonisoitujen standardien määräysten mukainen.</p> <p>Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö.</p> <p>Allekirjoittanut : <sup>5</sup> puolesta : (pp-kk-vvvv). <sup>6</sup></p>	

<b>Svenska SV</b>	<b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b>
<p>Vi, tillverkaren<sup>1</sup>, förklarar härmed att maskinen nedan</p> <p><sup>1</sup> Beteckning <sup>2</sup> Fabrikat</p> <p>uppfyller kraven i direktiven <sup>3</sup> och harmoniserade standarder <sup>4</sup> i original ovan.</p> <p>Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen.</p> <p>Undertecknat av : <sup>5</sup> på uppdrag av : (dd-mm-åååå). <sup>6</sup></p>	